

***Inštitút rusistiky, ukrajinistiky a slavistiky Filozofickej fakulty
Prešovskej univerzity***

KATEDRA UKRAJINISTIKY

Možnosť štúdia v školskom roku 2012/13

**KATEDRA UKRAJINISTIKY
INŠTITÚTU RUSISTIKY, UKRAJINISTIKY A SLAVISTIKY
FILOZOFICKEJ FAKULTY PREŠOVSKÉJ UNIVERZITY**
17.novembra 1, 080 78 Prešov

Tel./ fax. 0042151 / 7570841 alebo 7570274 alebo 7570812

Internet: www.ff.unipo.sk/ku

e-mail: jarmila.kredatusova@unipo.sk

Vám ponúka v školskom roku 2012 / 2013 možnosť štúdia

- bakalársky študijný odbor (Bc.) – 6 semestrov

Prekladateľstvo a tlmočníctvo – ukrajinský jazyk a kultúra

(môže sa študovať samostatne iba tento jazyk)

! **vyžaduje sa znalosť slovenčiny**

- bakalársky študijný odbor (Bc.) – 6 semestrov

Prekladateľstvo a tlmočníctvo – ukrajinský jazyk a kultúra v kombinácii

(študuje sa v kombinácii s inými jazykmi podľa vlastného výberu)

! **vyžaduje sa znalosť slovenčiny**

ukrajinský jazyk a kultúra – anglický jazyk a kultúra
ukrajinský jazyk a kultúra - francúzsky jazyk a kultúra
ukrajinský jazyk a kultúra - nemecký jazyk a kultúra
ukrajinský jazyk a kultúra - ruský jazyk a kultúra

profil absolventa :

absolvent tohoto odboru je odborníkom pre zamestnanie vyžadujúce profesionálne ovládanie ukrajinského jazyka slovom a písmom, disponuje dobrými prekladateľskými a základnými tlmočnickými zručnosťami, pozná ukrajinské reálie a má vedomosti z dejín a kultúry Ukrajiny, ktoré sú pre odborný a umelecký preklad nevyhnutné. K profilu absolventa odboru patrí aj samostatné rozvíjanie znalostí v odvetviach, na ktoré sa v ďalšom profesijnom rozvoji bude orientovať. Jeho poznatky o Ukrajine a Slovenskej republike mu umožnia vytvárať pracovné a spoločenské väzby v prospech zainteresovaných strán a krajín.

- bakalársky študijný odbor (Bc.) – 6 semestrov

Učiteľstvo akademických predmetov, umelecko-výchovných a výchovných predmetov – ukrajinský jazyk v kombinácii

(vždy v kombinácii s nejakým ďalším predmetom podľa vlastného výberu)

ukrajinský jazyk a literatúra - anglický jazyk a literatúra
ukrajinský jazyk a literatúra - dejepis
ukrajinský jazyk a literatúra - estetická výchova
ukrajinský jazyk a literatúra - etická výchova
ukrajinský jazyk a literatúra - filozofia
ukrajinský jazyk a literatúra - francúzsky jazyk a literatúra
ukrajinský jazyk a literatúra - nemecký jazyk a literatúra

ukrajinský jazyk a literatúra - ruský jazyk a literatúra
ukrajinský jazyk a literatúra - slovenský jazyk a literatúra

profil absolventa :

v učiteľských aprobáciách je absolvent študijného odboru kvalifikovaným odborníkom v oblasti ukrajinského jazyka, ukrajinskej literatúry, teórie literatúry a teórie vyučovania ukrajinského jazyka a literatúry. Základné požiadavky profilu absolventa predpokladajú dobrú znalosť noriem spisovnej ukrajinčiny, poznanie významných diel ukrajinskej literatúry vrátane ukrajinskej literatúry Zakarpatska a východného Slovenska, schopnosť analýzy, hodnotenia diel na základe najnovších poznatkov z teórie literatúry. Tieto poznatky dokáže absolvent vhodne aplikovať vo svojej výchovnovzdelávacej činnosti, teda najmä v školstve, ale aj v iných sférach hospodárskeho a spoločenského života.

POZOR!

- Existuje tiež možnosť **medziodborového štúdia** na dvoch fakultách univerzity v predmete **ukrajinský jazyk a literatúra – geografia**.
- Tieto študijné odbory majú **akreditovaný aj druhý stupeň štúdia, t.j. magisterské štúdium (4 semestre)**, a teda v prípade úspešného absolvovania bakalárskeho štúdia a splnenia podmienok, ktoré sa každý rok dopredu špecifikujú, môžu študenti pokračovať v magisterskom štúdiu.
- bakalársky študijný odbor (Bc.) – 6 semestrov (neučiteľské štúdium)

Slovanské jazyky a literatúra – ukrajinský jazyk

! Program bol opäť akreditovaný v lete 2011 a má udelenú akreditáciu. Pre školský rok 2012/13 sa neponúka. Je možné, že bude ponúknutý v ďalšom školskom roku.

profil absolventa:

v tomto neučiteľskom štúdiu je absolvent kvalifikovaným odborníkom v oblasti ukrajinského jazyka ukrajinskej literatúry, teórie literatúry. Popri znalostiach z týchto vedných disciplín disponuje vedomosťami z histórie Ukrajiny a ukrajinských reálií. Študijný program je zostavený tak, aby sa absolvent tohoto štúdia mohol uplatniť v oblasti kultúry (ako kultúrny pracovník na miestnej, regionálnej alebo aj štátnej úrovni), v politike (národnostná problematika) alebo v médiách (v tlači, rozhlase a televízii).

Podmienky prijatia

Predpokladom prijatia na všetky študijné programy v študijnom odbore učiteľstvo akademických predmetov a nižšie uvedených študijných programoch jednodoborového neučiteľského štúdia, medziodborového neučiteľského štúdia a kombinácií v študijnom odbore prekladateľstvo a tlmočníctvo je vyhodnotenie komplexných výsledkov štúdia na strednej škole, ktoré zahŕňa: celkový výsledok maturitnej skúšky (s najvyššou hodnotou bude posúdená maturitná skúška typu „A“, s nižšou hodnotou maturitná skúška typu „B“ a najnižšou hodnotou maturitná skúška typu „C“)¹; výsledok maturitnej skúšky z predmetov, ktoré sú uvedené pri jednotlivých študijných programoch; študijné výsledky na strednej škole s dôrazom na konkrétne predmety, účasť a výsledky na olympiáde, SOČ, štátne skúšky a certifikáty z cudzích jazykov. V žiadnom z týchto študijných odborov sa nebude realizovať prijímacia skúška s osobnou účasťou.

Výsledky maturitnej skúšky uchádzačov, ktorí nemali možnosť výberu medzi typom maturity A, B, C, sa budú vyhodnocovať ako keby mali maturitu typu A.

Pri posudzovaní predpokladov na štúdium učiteľských študijných programov sa bude klásť dôraz na študijné výsledky z predmetov, tvoriacich zvolený študijný program (resp. kombináciu, napr. filozofia - dejepis a pod.) V študijných programoch so zameraním na predmety, ktoré nie sú na strednej škole povinné, resp. nemôžu byť súčasťou maturitnej

skúšky, bude dôraz na posudzovaní iných povinných predmetov, resp. celkového prospechu (napr. pri latinčine a i. predmet slovenský jazyk).

- anglistika a amerikanistika: s dôrazom na predmet anglický jazyk

- história: s dôrazom na predmet dejepis;

- etická výchova: s dôrazom na predmet náuka o spoločnosti, resp. občianska náuka;

- filozofia: s dôrazom na predmet náuka o spoločnosti, resp. občianska náuka;

- prekladateľstvo a tlmočníctvo – francúzsky jazyk a kultúra: s dôrazom na predmety francúzsky jazyk a slovenský jazyk;

- prekladateľstvo a tlmočníctvo – nemecký jazyk a kultúra: s dôrazom na predmet nemecký jazyk;

- prekladateľstvo a tlmočníctvo – ruský jazyk a kultúra: s dôrazom na predmet ruský jazyk;

- prekladateľstvo a tlmočníctvo – ukrajinský jazyk a kultúra: s dôrazom na predmet ukrajinský jazyk, resp. slovenský jazyk;

- prekladateľstvo a tlmočníctvo – španielsky jazyk a kultúra: pri posudzovaní výsledkov štúdia dôraz na predmet španielsky jazyk;

- slovanské jazyky a literatúry – ukrajinský jazyk a literatúra: s dôrazom na predmet ukrajinský jazyk, resp. slovenský jazyk;

- slovenský jazyk a literatúra: s dôrazom na predmet slovenský jazyk;

Kde všade sa uplatnili naši absolventi :

- redaktori a manažment Slovenského rozhlasu (Rádio Slovensko, Rádio Patria)
- redaktori a moderátori Slovenskej televízie (Regionálny denník, národnostné magazíny)
- dramaturgovia, scenáristi
- prekladatelia
- šéfredaktori a redaktori dennej tlače, odborných a umeleckých časopisov
- vydavatelia
- pracovníci knižníc
- riaditelia múzeí a pracovníci knižníc galérií
- učitelia základných škôl, gymnázií, stredných odborných škôl a učilíšť
- vysokoškolskí pedagógovia a vedeckí pracovníci
- lektori v zahraničí
- diplomati
- politici
- úradníci v štátnej správe a samospráve
- pracovníci cudzineckej polície a colnej správy
- umelci (divadlo, hudobné skupiny a iné umelecké telesá)
- podnikatelia.

Bližšie informácie poskytneme na hore uvedenom telefónnom čísle a tiež na uvedených e-mailových adresách.

Termín zaslania prihlášky: najneskôr do 29.02.2012

Informácie pre uchádzačov o štúdium na Filozofickej fakulte PU v Prešove nájdete na stránke:

www.unipo.sk/filozoficka-fakulta/informacia-pre-uchadzacov

